



Alondra

Café Terraza con Historia

BUEN PROVECHO

Centro

Hidalgo 22,
Col. Centro, 62000
Cuernavaca Morelos

Reservaciones: (777) 228-0474

Norte

Av. Francisco Villa 124
Col. Buenavista, 62130
Cuernavaca Morelos

Reservaciones: (777) 372-0469

Sur

Av. Palmira 20
Col. Miguel Hidalgo, 62040
Cuernavaca Morelos

Reservaciones: (777) 312-8144



COMIENZA UNA BUENA HISTORIA

Cada mañana la alondra alegre inicia el día para contar con su canto, una nueva historia a quien la escucha.

Alondra Café y Terraza comenzó su historia durante diciembre de 2006, siendo desde el primer día un nido confortable para muchos. No pudimos haber elegido mejor lugar para anidar que en el corazón histórico de Cuernavaca, dentro de un ala del Museo la Casona Spencer (recinto dedicado al arte y la cultura); y sobre el corredor turístico entre el Jardín Borda, la Catedral y el Palacio de Cortés.

En el siempre vibrante ambiente del Centro, dejamos ver el cariño que sentimos por Cuernavaca con nuestra variada y ya emblemática oferta culinaria (enchiladas y chilaquiles, cafés frappés, panquecitos de elote, pastel de chocolate con almendra y el de queso con cerezas, son parte de ella); con la atención y el servicio con el que recibimos a quienes nos visitan de cerca o de lejos; así como con los detalles que tenemos con la comunidad de los alrededores, con ciclistas, turistas y perritos.

Alondra Café y Terraza es el refugio perfecto para cualquier día pues consiente y acompaña, alegre y reconforta. Alondra se ha convertido en un punto de reunión en el centro de Cuernavaca; el acogedor espacio donde se escriben y reescriben, se cuentan y se escuchan, se protagonizan y ven pasar toda clase de historias, y Alondra es cómplice y testigo de las buenas historias de nuestra ciudad.

A GOOD STORY BEGINS

Each morning the "Alondra"(skylark) begins the day with a cheerful song to tell a new story for whoever is listening.

Opened in December 2006, the Alondra Restaurant and Sidewalk Café quickly became a cozy nest for many. We could not have chosen a better spot than the heart of Cuernavaca's historical center, in the Museum Casona Spencer, dedicated to art and culture, on the touristic corridor between Jardin Borda and the Cortés Palace.

Here in the vibrant center of town, we demonstrate our affection by offering you a varied but traditional cuisine (enchiladas, chilaquiles, coffee, frappés, corn muffins, chocolate almond cake, cherry cheesecake, and more).

We do our best to serve those who visit us from near and far, as well as cyclists and tourists. This is a dog friendly restaurant.

"Alondra" is the perfect place for a refreshing break any day of the week. We have become a central meeting place where many good stories are told or enacted, heard and written. Let us be your accomplice to the best stories in Cuernavaca.

En Alondra utilizamos productos de primera calidad, por ello, todo ingrediente extra que ordenes, tendrá un costo adicional. También es importante compartirte que los vegetales con los que preparamos nuestras ensaladas están perfectamente desinfectados.

Because Alondra uses only the freshest and best quality ingredients, there is an additional charge for extras. All of our salad vegetables are perfectly disinfected for your health.

Bisquet con mantequilla y mermelada **43**
Biscuit w/butter and marmelade

 **Panqué de elote 30**
Corn pancake

Orden de mermelada de la casa 18
House jam order

HUEVOS EGGS

Acompañados con frijoles de la olla *With beans*

+ 20 sustituye por 2 huevos orgánicos
+ 20 substitute for 2 organic eggs

Al gusto 171

(Estrellados, revueltos, a la mexicana, rancheros, ahogados o divorciados)

Any style: scrambled, sunny side up, mexican, drowned in sauce, divorced (red and green sauce) -con jamón, tocino, chorizo o machaca
Eggs with ham, bacon, jerky or chorizo sausage

Huevos estrellados o revueltos 211

Acompañados de pan francés o waffles, tocino y papas

Eggs scrambled or sunny side up w/french toast or waffle, bacon and hash browns

Omelette verde 180

De espinaca con queso oaxaca o panela

Green omelette with spinach + oaxaca or panela cheese

Omelette blanco 180

De champiñones con queso oaxaca o panela

White omelette with mushrooms + oaxaca or panela cheese

Omelette rosa 215

Con salmón y queso crema

Pink omelette with salmon + cream cheese

Hot cakes, pan francés o waffles 162

Hot cakes, french toast or waffles

Plato de fruta 171

Con granola y yogurt o queso cottage

y un bisquet con mantequilla y mermelada

Seasonal fruit w/granola, yogurt or cottage cheese and a biscuit with butter and jam

INFANTILES KID'S BREAKFAST MENU

Hot cakes o waffles con huevo, jamón o tocino, una bola de helado y vaso de leche 144

Hot Cakes or Waffles with your choice of an egg, ham or bacon served with one scoop of ice cream and a glass of milk

 **Cecina de Yecapixtla 223**

Acompañada de chilaquiles, guacamole, cebollas cambray y frijoles de la olla

Cured steak beef served with chilaquiles, guacamole, beans, sour cream and grilled green onions

Enfrijoladas 184

Rellenas de pollo, queso o huevo

Rolled corn tortillas stuffed with your choice of chicken, cheese or scrambled eggs, smothered in a black bean sauce.

Enchiladas 185

Verdes, rojas o de mole, rellenas de pollo, queso o huevo acompañadas de frijoles de la olla

Rolled corn tortillas stuffed with your choice of chicken, cheese or scrambled eggs with choice of green, red or mole sauce + beans.

 **Enchiladas suizas 197**

Con salsa cremosa verde o roja, rellenas de pollo, huevo o queso

Rolled corn tortillas stuffed with your choice of chicken, cheese or scrambled eggs with choice of green or red sauce served with sour cream and cheese.

Chilaquiles 182

Verdes, rojos o de mole con pollo o huevo acompañados de frijoles de la olla

Corn tortilla chips served with your choice of warm red, green or mole sauce + sour cream, cheese and beans.

Sopes o molletes sencillos 152

Thick pinched tortillas with refried beans, lettuce, sour cream and cheese or toasted bread roll with refried beans melted cheese + pico de gallo sauce.

JUGOS JUICE (400ml)

De naranja o toronja (mandarina en temporada) 52

Orange or grapefruit (tangerine in season)

Jugos preparados *Prepared fruit juice* **61**

Vera
Naranja, alfalfa, piña y limón *Orange, alfalfa, pineapple & lime*

Paloma
Naranja, zanahoria o papaya *Orange, carrot or papaya*

Anabel
Naranja, piña, fresa y coco *Orange, pineapple, strawberry + coconut*

 **Emiliano**
Naranja, mango, fresa o zarzamora *Orange, mango with strawberry or blackberry*

Verde *Green juice*
Naranja, piña, nopal, brócoli, apio, mango, perejil, kale
Orange, pineapple, cactus, broccoli, celery, mango, parsley and kale

Mimosa 102

Jugo de naranja con vino blanco espumoso
Orange juice with sparkling white wine

- * + 21 cambia tú café por capuchino, té, o chocolate caliente
- + 21 change your coffee for cappuccino, tea, or hot chocolate
- + 16 café italiano Lavazza + 16 italian Lavazza coffee
- + 17 jugo grande + 17 large juice
- + 16 crema de leche + 16 cream for milk

SODAS ITALIANAS

ITALIAN SODAS (400ml)

Frutas tropicales

Tropical fruit

Mango

Manzana verde

Green apple

con Ron, Vodka o Tequila (1 oz.)

with rum, vodka or tequila (1 oz)

Cerveza Beer

- con limón y sal o salsas with lime & salt or sauces

- con clamato with clamato

Sangría

Jarra de clericot

Clericot pitcher (sangria with fruit)

Copa de vino

Glass of wine

Botella de vino

Bottle of wine

Amaretto, Baileys o licor del 43

Amaretto, Baileys or Liqueur 43

Refrescos

Sodas: can or bottle

Rusa

Sparkling water + lime + salt

Clamato natural

Flotante

Ice cream float

Naranja o limonada (mandarinada en temporada)

Orangeade, limeade or tangerine (only in season)

Limonada rosa

Pink lemonade

Botella de agua

Bottle of water

78

134

56

+17

+36

94

155

94

342

101

36

41

48

57

45

49

35

SMOOTHIES DE LECHE

SMOOTHIES WITH MILK

Mango

Piña colada

Coco Coconut

Maracuyá Passion fruit

Fresa Strawberry

Combinado Combination

77

FRAPPÉS

FRAPPES (400ml)

A base de agua Water based

Mango

Piña colada

Coco Coconut

Maracuyá Passion fruit

Fresa Strawberry

Pepino con limón Cucumber and lime

Combinado Combination

De café y leche Coffee and milk

Frappé de café Coffee

Moka

Moka blanco White moka

Cajeta Milk caramel

Nutella

Caramelo Caramel

Rompopo Egg nog

Con leche With milk

Óreo

Chai

Taro

Matcha

67

68

77

80

* Puedes cambiar por leche light, deslactosada o deslactosada light sin costo adicional.

Ask your waiter for light, lactose-free or light lactose-free milk at no additional cost.

CAFÉS COFFEE

Clásico o descafeinado Regular or Decaf

	Nacional	Italiano
		Lavazza
Americano o espresso <small>American or espresso</small>	38 50	Frío Iced 43 56
Latte o capuccino	43 56	Frío Iced 62 75
Capuccino Alondra <small>Alondra cappuccino</small>	61 72	Frío Iced 70 83
Affogato de almendra <small>Almond affogato</small>	70 83	
Saborizantes <small>(Cajeta, vainilla, almendra, crema irlandesa, chocolate, nutella y rompopo) Flavors: Caramel, Vanilla, Almond, Irish cream, Chocolate, Nutella or Egg nog</small>	+20	

CAFÉ EXPRESSO + LICOR

ESPRESSO + LIQUEUR (200ml)

	Nacional	Italiano
		Lavazza
Irlandés <small>Whisky, licor de café y crema batida Irish coffee: whiskey, coffee liqueur, topped w/whipped cream</small>	122 134	
Carajillo <small>Licor del 43</small>	125 138	
Quita frío <small>Warm-up</small> <small>Baileys con helado de vainilla Vanilla ice cream with Baileys</small>	135 148	

CAFÉ CAPUCINO + LICOR

CAPPUCCINO + LIQUEUR (200ml)

	Nacional	Italiano
		Lavazza
Macchiato <small>Licor de café Coffee liqueur</small>	101 112	
Amaretto <small>Licor de almendra Almond liqueur</small>	123 135	

LECHE Y CHOCOLATE MILK AND CHOCOLATE

Chai latte caliente <small>Hot chai latte</small>	59
Chocolate <small>Hot chocolate - con malvaviscos with marshmallows</small>	Frío Iced 59 59 Frío Iced 67
Vaso de leche <small>Glass of milk</small>	31
Malteadas de fresa, vainilla o chocolate <small>Milkshakes: strawberry, vainilla or chocolate</small>	71

Extra:

Leche de almendra o leche de soya <small>Almond milk or soy milk</small>	+16
Crema de leche o leche evaporada <small>Cream milk or evaporated milk</small>	+16
Carga extra nacional <small>Shot mexican coffee</small>	+12
Carga extra italiano Lavazza <small>Shot italian coffee Lavazza</small>	+16

INFUSIONES Y TÉS INFUSIONS AND TEAS

Caliente <small>Hot</small>	55
Frío, frappé o con leche <small>Iced, frappe or with milk</small>	62
Fantasia tropical (frutal) <small>Tropical fantasy</small>	
Moras de la selva (frutal) <small>Forest berries</small>	
Bora Bora (frutal) <small>Fruity</small>	
Orange passion (frutal) <small>Fruity</small>	
Maracuyá (frutal) <small>Passion fruit</small>	
Relax (Herbal)	
Pu erh menta (Rojo) <small>Mint red</small>	
Jazmín (Verde) <small>Green</small>	
Good feeling (Verde) <small>Green</small>	
Sencha pera (Verde) <small>Pear (green)</small>	
Durazno orquídea (Blanco) <small>Peach orquid (white)</small>	
English breakfast (Negro) <small>Black</small>	
Oriental spice (Chai negro) <small>Black</small>	
Manzanilla lavanda (Decaf negro) <small>Chamomile lavender (black decaf)</small>	



Especialidad Alondra Alondra's specialty

SOPAS SOUPS

Fideo seco 80

Con aguacate, crema y chile pasilla
Mexican style spaghetti with avocado sour cream and chile pasilla

Cebolla 92

Con crutón de queso gruyere
Onion soup with gruyere cheese and croutons

 **Tortilla** 83

Con caldo de frijol negro, acompañada de queso panela, aguacate, crema y chile pasilla
Black bean tortilla soup served with fresh panela cheese, avocado, sour cream and chile pasilla

Caldo de pollo (blanco o rojo) 79

Con verduras, arroz y pollo deshebrado
Chicken broth with rice, vegetables and shredded chicken

ENSALADAS SALADS

A base de mezcla de lechugas
Prepared with assorted lettuce

Lola 124

Supremas de naranja y toronja, nuez caramelizada, col morada y aderezo de cítricos.
Orange and grapefruit segments, purple cabbage, caramelized nuts w/citrus dressing

Andrea 150

Pechuga de pollo, cebolla, crutones y aderezo César
Chicken breast, onion and croutons with Caesar dressing

Yosune 127

Queso de cabra, aceitunas negras, pepino, jitomate y aderezo de albahaca
Goat cheese, black olives, cucumber, tomato with basil dressing

Athenea 150

Palmitos, corazones de alcachofa, espárragos, nuez caramelizada y aderezo de miel y mostaza
Hearts of palm and artichoke, asparagus, caramelized nuts with a honey mustard dressing

Pilar 198

Salmón ahumado, queso de cabra, cebolla morada, nuez y aderezo de albahaca
Smoked salmon, goat cheese, purple onion, and nuts with basil dressing

 **Alondra** 127

Espinacas con pera, tocino y cebolla morada
Spinach salad with pear, bacon and purple cabbage

PLATOS FUERTES ENTRÉES

Pechuga de pollo a la plancha 157

Con arroz y ensalada fresca Grilled chicken breast, served with rice and salad

 **Arroz verde** 127

Horneado entre capas de queso con chile poblano, crema y granos de elotes, acompañado de frijoles de la olla y un taco dorado de pollo
Green Rice. Baked between layers of cheese and Poblano peppers, sour cream and corn, served with beans and one crispy chicken taco

 **Enchiladas suizas** 135

Con salsa cremosa verde o roja, rellenas de pollo, huevo o queso
Rolled corn tortillas stuffed with your choice of chicken, cheese or scrambled eggs with choice of green, red sauce served with sour cream and cheese.

Sopes sencillos 83

Thick pinched tortillas with refried beans, lettuce, sour cream and cheese - con pollo o chorizo with chicken or chorizo sausage 108

Hamburguesa 175

Con queso gouda, lechuga, jitomate, cebolla y pepinillos, acompañada de papas a la francesa
Hamburger with gouda cheese, lettuce, tomato, onion and pickles served with french fries

Pastel azteca 169

Horneado entre capas de tortilla, pollo deshebrado, rajas de chile poblano, granos de elotes y gratinado con queso, acompañado con ensalada fresca
Baked tortilla lasagna, with chicken, corn tortilla, poblano pepper served with a red sauce sour cream + cheese. Plus a green salad.

 **Cecina de Yecapixtla** 245

Acompañada de frijoles de la olla, crema, guacamole y cebollas cambray
Cured beef steak served with guacamole, beans, sour cream and grilled green onions

Aguacate relleno de atún 127

Atún preparado con jitomate, cebolla, sazonado con mayonesa y un toque de limón
Avocado stuffed with tuna fish, tomato, onion, mayonnaise & lime

Tacos de cecina (2) 150

Acompañados de chiles toreados, aguacate, frijoles de la olla y crema
Cured beef tacos with jalapeños in soy sauce, avocado, beans & sour cream

Tacos de requesón o papa (3) 110

Con lechuga, crema y queso
Fresh curd cheese or potato crispy fried tacos with lettuce, sour cream + cheese

Lasaña boloñesa 182

Acompañada de ensalada fresca
Lasagna bolognese served with green salad

Pasta a los tres quesos 182

Queso crema, gruyere, parmesano y champiñones
Three cheese pasta with mushrooms, cream cheese, gruyere and parmesan


Pasta con camarones 197

Camarones con ajo, vino blanco y perejil
Shrimp pasta seasoned with garlic, white wine & parsley

Pasta a la boloñesa 185

Carne y salsa de tomate
Pasta served with bolognese sauce

SÁNDWICHES

 **Stacy** 208
Pechuga de pollo, tocino, jamón, queso gouda, lechuga, jitomate y aguacate. Acompañado de papas a la francesa
Chicken breast, bacon, ham, gouda cheese, lettuce, tomato and avocado, w/french fries

Rodolfo 165
Tocino, lechuga, jitomate y aguacate.
Acompañado de papas a la francesa
Bacon, lettuce, tomato and avocado, with french fries

PANINIS PANINIS
+ 23 con papas a la francesa + 23 with french fries

Purux 169
Pechuga de pollo, queso mozzarella, jitomate y pepino
Chicken breast w/tomato and cucumber & mozzarella cheese

Pandi 185
Jamón serrano, queso mozzarella y jitomate deshidratado
Serrano ham w/sundried tomatoes & mozzarella cheese

BAGUETTES, CHAPATAS BAGELS

Preparados con lechuga, jitomate y aguacate
Prepared w/lettuce, tomato and avocado

+ 23 con papas a la francesa + 23 with french fries

Marcel 149
Jamón o pechuga de pavo y queso gouda
Ham or turkey breast ham and gouda cheese

Jano 135
Queso panela, pepinillos y aceitunas
Fresh panela cheese, with pickles & olives

Paty 182
Jamón serrano y queso gruyere
Serrano ham and gruyere cheese

Sofía 182
Salmón ahumado, queso crema y alcaparras
Smoked salmon, cream cheese and capers

Clara 193
Jamón, pechuga de pavo, queso gouda y queso de cabra
Ham, turkey breast ham, gouda & goat cheese

 **Pedro** 162
Queso gruyere, gouda y cheddar
Gruyere cheese, gouda and cheddar

Molletes sencillos 83
Toasted bread roll with refried beans melted cheese + pico de gallo sauce
- con chorizo, tocino o jamón
with sausage, bacon or ham 108


PARA COMPARTIR TO SHARE

Guacamole 85

Papas a la francesa French fries 89
- con queso French fries with cheese 101

Plato árabe 194
Pan árabe, jocoque, hummus y aceitunas verdes
Arab Plate. Labneh, hummus, pita bread and green olives

Jocoque 122
Pan árabe, aceite de oliva y un toque de picante
Labneh, pita bread, olive oil & chili

 **Tabla de snacks** 243
Mini hamburguesas (4), taquitos de pollo (6),
guacamole, totopos y papas a la francesa
Snack tray. Mini hamburgers (4) chicken taquitos (6),
guacamole, tortilla chips and french fries

Carpaccio de salmón ahumado 264
Smoked salmon carpaccio


Fondue de queso suizo 339
Swiss cheese fondue


POSTRES DESSERTS

 Orden de churros <small>Order of churros</small> Acompañados de leche condensada, cajeta y chocolate <i>With condensed milk or milk caramel and chocolate</i>	125
Churro por pieza <i>Churros by the piece</i>	24
 Panqué de elote <i>Corn bread muffin</i> - Caja con nueve piezas <i>Box with nine muffins</i>	30 247
 Brownies	
Chispas de chocolate <i>Chocolate chip</i>	49
Nuez <i>Pecan</i>	51
Doble chocolate <i>Double chocolate</i>	53
Flan napolitano <i>Napolitan flan</i> con cajeta o rompopo <i>with caramel or egg nog</i>	75 86
Galletas <i>Cookies</i>	39
Avellana <i>Hazelnut</i>	
Avena <i>Oatmeal</i>	
Chispas de chocolate <i>Chocolate chip</i>	
Bola de Helado <i>Scoop of ice cream</i>	37
Fresa <i>Strawberry</i>	
Vainilla <i>Vanilla</i>	
Chocolate	
Limón <i>Lemon</i>	

PASTELES CAKES

91

 **Queso con cereza**
Biscotti de almendra, cereza negra y queso crema
Cheesecake with black cherries, almonds and a biscotti cookie crust

 **Chocolate con almendras**
Almendra y chocolate
Flourless chocolate almond cake

Plátano con chocolate amargo
Chocolate amargo y nuez, cubierto de queso crema y plátano
Dark chocolate cake with pecans and a banana cream cheese frosting

Zanahoria
Nueces, piña y coco, cubierto de queso crema y limón
Carrot cake with nuts, pineapple and coconut with a lemon cream frosting

Queso con chocolate
Galleta oreo, queso crema y chocolate
Chocolate cheesecake with oreo crust

Avellanas con Nutella
Avellana y chocolate, cubierto con Nutella
Flourless chocolate hazelnut cake with Nutella frosting

Pastel de temporada
Seasonal cake

Strudel de manzana *Apple strudel*
- con helado o crema batida
with ice cream or whipped cream

91
101

* **Tu pastel favorito también lo vendemos entero. ¡Pregúntanos!**

We also sell your favorite cake whole. Ask us!